

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	李翁月娥	服務機關	1. 新北市議會		職 稱	1. 議員
			2.			2.
申報 日	113 年 11 月 01 日		申報 類 別	定期申報		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女			
稱 謂		姓 名	稱 謂		姓 名	
配偶		李堃德				

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
新北市蘆洲區民義段	115.42	5 分之 2	李翁月娥	78 年 07 月 21 日	買賣	(超過五年)
新北市蘆洲區民義段	114.95	5 分之 1	李翁月娥	85 年 02 月 28 日	贈與	(超過五年)

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
新北市三重區富貴段	675.47	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	(超過五年)
新北市三重區富貴段	773.46 (另附屬建物總面積: 59.07)	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	含陽臺 59.07 平方公尺 (超過五年)
新北市三重區富貴段	731.60 (另附屬建物總面積: 15.50)	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	含陽臺 15.5 平方公尺 (超過五年)
新北市三重區富貴段	715.20 (另附屬建物總面積: 33.79)	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	含陽臺 33.79 平方公尺 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)

新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積: 12)	全部	李翁月娥	78 年 07 月 21 日	買賣	含平台 12 平方公尺 (超過五年)
新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積: 12)	全部	李翁月娥	78 年 07 月 21 日	買賣	含陽臺 12 平方公尺 (超過五年)
新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積: 12)	全部	李翁月娥	85 年 02 月 28 日	贈與	含平台 12 平方公尺 (超過五年)

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
LEXUS	2,494	李堃德	102 年 08 月 02 日	買賣	(超過五年)

(五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額: 新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額: 新臺幣 1,514,136 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
臺灣銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		102,259
臺灣銀行蘆洲分行	綜合存款	澳幣	李翁月娥	325.30	6,821.50
土地銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		2,702
國泰世華銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	李翁月娥		1,834
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		93,694
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		236
蘆洲區農會成功分部	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		155,095
玉山銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		64,854

安泰銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		455,274
中信銀行蘆洲分行	活期存款	美元	李翁月娥	16.17	517
中信銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		81
華南銀行蘆洲分行	支票存款	新臺幣	李堃德		31,721
華南銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		6,391
上海銀行蘆洲分行	支票存款	新臺幣	李堃德		384
國泰世華銀行敦南分行	活儲證券戶	新臺幣	李堃德		2,077
國泰世華銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		208
兆豐國際商業銀行三重分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		19,441
澎湖縣第二信用合作社營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		1,240
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		158,703
蘆洲區農會	活期存款	新臺幣	李堃德		264,396
元大銀行新莊分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		146,160
中信銀行蘆洲分行	活期存款	美元	李堃德	0.57	18
中信銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	李堃德		30

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 230,000 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 230,000 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
中字	李堃德	10,000	10		100,000
璟德	李堃德	13,000	10		130,000

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
-----	-------	-------	-----	---------	---------------

本欄空白					
------	--	--	--	--	--

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財產種類	項 / 件	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保險公司	保險名稱	保單號碼	要 保 人	保險契約類型	契約始日\契約迄 日	備 註
新光人壽保險股份有限公司	新光人壽年年如意終身壽險	○○○○○○○○ ○○○	李堃德	儲蓄型壽險	75年11月07日 /終身	

3. 虛擬資產 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單位數(顆/件)	存放機構(錢包廠 商)	帳 戶 名 稱	取得(投資)原因	新臺幣或折合 新臺幣交易價 額
本欄空白						

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 1,276,289 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	李翁月娥	玉山商業銀行三和分行 新北市三重區三和路	1,276,289	105年11月 29日	週轉金

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 2,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
李堃德	澎湖第二信用合作社	澎湖縣馬公市西文里文學路 240號	2,000	89年11月 24日	股金

(十三) 備 註

本欄空白

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：李翁月娥